

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 47

**Anhang:** Schweizer Hotel-Revue : Zweites Blatt = La Revue Suisse des Hôtels : deuxième feuille

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Hotelfachkurse.

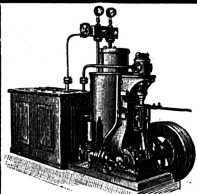
Buchhaltung \* \* \* \* \*  
Kontrollwesen \* \* \* \* \*  
Betriebslehre \* \* \* \* \*  
Kaufmännische Fächer

## Widemann's Handelsschule Basel.

Gegründet 1878.  
Vorsteher: Dr. jur. René Widemann.  
Beginn eines zweiten, zirka 3 monatlichen Kurses:  
7. Januar 1908. Anmeldungen werden baldmöglichst  
erbeten. Fachmännische Leitung. Ausgezeichnete Referenzen. Prospekte gratis. 805

## Mechanische Leinenweberei Worb

(vormals Röhli'sberger & Cie.)  
Gegründet 1785 **Worb bei Bern** Gegründet 1785  
empfehlte sich für die Lieferung von  
**erstklassiger Hotelwäsche**  
mit oder ohne eingewebenen Namen.  
Musterkollektionen stehen gerne zur Verfügung. Devisen und Arrangements bei Neueinrichtungen.  
Eigene Naturbleiche. \* Konfektionsatelier. 389



### Kühlanlagen

für Hotels und Restaurants  
mit der Kohlsäure-Kühl- und Eismaschine „Sabroe“, Kältemaschine ersten Ranges, von grosser Einfachheit, gediegener Konstruktion, leichter Bedienung und billigem Preis. Garantie. Auskünfte, Pläne und Kostenvorschläge durch die Generalvertretung für die Schweiz  
**C. Baechler, Molkerei-Ingenieur, Zürich I**  
3033 unterer Mühlesteig 2 und 4. 02049 Z

## Wollfriese und Endlose Filze

8097 für (K 8313)  
**DOLLFUS & NOACK**  
Filtzuch- und technische Gewebe-Fabrik  
Gegr. 1811. MÜLHAUSEN i. Els. Gegr. 1811.

## Jeune monsieur

(Suisse)  
propriétaire d'un bon hôtel, désire faire connaissance avec demoielle prestataire, sérieuse, parlant les langues et connaissant bien la tenue d'un hôtel-pension. Envoyer lettres signées avec photographie sous chiffre H 926 R à l'administration du journal.

## Zu verkaufen:

**Hotel I. Ranges**, in bester Lage Luzerns, wegen Krankheit des Besitzers. Anzahlung 80 Mille. Hotel mit 50 Betten und 14. Restaurant, bestbekanntes Pensionshotel in Luzern, altershalber, Hotel-Pension, modernst eingerichtet, 50 Betten, Frequenz wird nachgewiesen. 2266  
**Hotel**, nächst Bahnhof Luzern, ist vortrefflich zu vermieten. Mobilienübernahme Fr. 45,000.— (P 1 561) Der Beauftragte: Theodor Loetscher, Luzern.

3099 Höhere Fachschule für K 8430  
**Hotelangestellte.**  
F. d. Lacroix, Frankfurt a. M.

## Faute d'emploi à vendre machine à laver

peu usagé et en bon état. Convient pour hôtel ou petite buanderie. Adresser les offres sous chiffre H 927 R à l'adm. du journal.

## Musik-Direktor

(ehem. deutscher Militär-Kapellmeister) sucht die Leitung einer Kur-Musik etc. für nächste Saison zu übernehmen. Genannt ist als Kapellmeister nach jeder Richtung hin tüchtig und gewandt, mit besten Empfehlungen und Zeugnissen. Offerten unter Chiffre H 932 R an die Expedition dieses Blattes.

## Patent-Filtrierapparat.

Keine trüben Getränke mehr bei Gebrauch unseres Filters „Perfection“. Schw. Patent No. 25,561. D. R.-M.-Sch. No. 30,101. Verlangen Sie ged. Prospekte bei (V 1020)  
Gebr. Völker, Basel  
Sattelgasse 11. 3137

## Billig zu verkaufen

so gut wie neue  
**Hotelherde und diverse Restaurationsherde**  
sowie verschiedene neue Herde mit und ohne Warmwassererwärmung bester Konstruktion. 370  
Basler Kochherdfabrik  
E. Zeiger, Basel.

Etudes de Me. Roger, avoué à St-Dié, et de Me. Mathieu, notaire à Gérardmer (Vosges).

## Vente

aux enchères publiques.  
Le samedi, 7 Décembre 1907, à 2 heures du soir, en l'Hôtel de Ville de Gérardmer (Vosges), il sera procédé à l'adjudication des immeubles suivants:

1<sup>er</sup> lot.  
**L'Hôtel Français de la Schlucht** situé au col de la Schlucht (alt. 1160 m.) près Gérardmer (Vosges), avec restaurant, café, agencement et matériel.  
Mise à prix: fr. 140,000.—  
2<sup>me</sup> lot.

**Une maison** au même lieu à usage de bazar et d'habitations.  
Mise à prix: fr. 10,000.—  
3<sup>me</sup> lot.

**Un bâtiment** au même lieu à usage de buvette.  
Mise à prix: fr. 10,000.—  
Remont facultatif sur les trois lots réunis.

Situation exceptionnelle sur territoire français, à la frontière franco-allemande, aux terminus des tramways électriques français et allemands. Centre d'excursions.  
4<sup>me</sup> lot.

**Une propriété** située au Hohneck (alt. 1366 m.) près Gérardmer (Vosges) comprenant: Pâturage de 33 hectares et demi. Fontaine captée, avec hôtel avec pompe à moteur de 6 HP. et conduite de refoulement au sommet du Hohneck. (P 10555) 2265

Mise à prix: fr. 20,000.—  
Emplacement de choix pour la construction d'un hôtel-restaurant au point culminant des plus fréquentés des Hautes-Vosges, desservi par le tramway électrique français de Gérardmer de la Schlucht.  
Pour tous renseignements s'adresser à Me. Roger, avoué à St-Dié, ou à Me. Mathieu, notaire à Gérardmer (Vosges), dépositaire du cahier des charges, chargé de délivrer les permis de bâtir.

## COCHUIS & Co

CIGARREN-IMPORT  
BASFEL  
Vorteilhafteste Bezugsquelle  
Verlangen Sie Preisliste oder Besuch des Vertreters

## Schweizerhotelverkauf

(selten vorkommend)  
K. Graubünden, mit 72 Zimmern u. 100 Betten, aus besond. Gründen (100,000 Fr. unt. Kostenpreis) mit nur Fr. 20,000 Anzahlung. Ausk. durch Js. Rosenbaum, Frankfurt a. M., Bergweg 24.



## Das Filterneufte in modern eleganten

## Papierfilternetten

Glatte, Fantasie- und Gaiensöffnen - Billige Preise - Musterkollektion (oft) zu Diensten.  
Schweizerische Verlagsdruckerei  
6. Böhm, Basel

## Berndorfer Metallwaren-Fabrik

ARTHUR KRUPP  
BERNDORF, Nieder-Osterr.  
Schwerver Silberne Bestecke und Tafelgeräte für Hotel- und Privatgebrauch.  
Rein-Nickel-Hochgeschirre. Kunstströzen.  
Niederlage und Vertretung für die Schweiz bei:  
**Jost Wirz**  
Luzern  
Pilatushof gegenüber Hotel Viktoria.  
Preis-Courant gratis und franko.

## Fisch-Grosshandlung

liefert lebendfrische See- und Flussfische, Räucherwaren, Marinaden etc., auch in Postkoll. Preisliste gratis.  
Gebr. Peterssen, vorm. Kallendorn & Jahns  
Geestemünde. (Bw 12,909)  
2281 (M P 10,800)

## Zu verpachten

ist auf mehrere Jahre das gutgelegene und altrenommierte  
**Hotel Hediger in Schwyz**

mit 30 Fremdenbetten, frequentiertem Restaurant, Theater- und Konzerthalle, geräumigen Stallungen und grossem Garten. Das Wirtschaftsmobiliar wird, soweit vorhanden, mit zur Pacht gegeben. (F 10,469) 2284  
Für die Beschichtigung der Lokalitäten wende man sich an Hrn. Gemeinderat J. Reichenmuth in Schwyz.  
Offerten sind bis den 7. Dezember 1907 schriftlich an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten.  
Schwyz, den 11. November 1907.

## Die Gemeindeganzler.

## Fremdenpension von 27 Betten

in Spiez, ist Verhältnisse halber beförderlichst unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.  
Das Geschäft ist bereits heute gut eingeführt; dessen Lage und örtliche Verhältnisse garantieren überdies für eine grosse Zukunft. Gelegenheitskauf.  
Ernsthafte Reflektanten belieben sich zu wenden an:  
Bureau Zwahlen, Spiez. (H P 10,510) 2249

## TÜRZUSCHLAGEN

(schlimme Störung der Nachtruhe) unmöglich durch meine Können von Jedermann **Schlagdämpfer** in hundertsten Hotels besichtigt werden. Paar bronziert Fr. 3.75, weiss lackiert Fr. 4.—, vernickelt Fr. 4.40 ab Freiburg (Nachnahme). Bei grösseren Bezügen Rabatt. 8144 (O 10,136) C. Hülsman, Freiburg i. Baden No. 24.

## LUZERN.

In vorzüglicher Fremden- und Geschäftslage ist ein hocheleganter und fein ausgestatteter Neubau mit 24 grossen Zimmern, dienlich für eine bessere  
**Fremdenpension oder kleines Hotel**  
auf 15. März 1908 zu vermieten. (Zag. L. 120) 2284  
Auskunft erteilen: Zünd & Co., Luzern. (M P 10,249)

## Schreib- und Handels-Schule, Zürich

C. A. O. Gadmann, — Gessnerallee 50  
Moderne praktische Unterrichts-Anstalt für sämtliche Handelsfächer  
Spezialkurse für Hotelkontorpraxis: (O 2132 Z)  
Moderne Hotel- und Restaurantbuchführung (Kolonnen-system), Schreibenschriften, Maschinenschreiben, Hotelkorrespondenz, Rechnen etc. etc. Sind Jeden Monat beginnen neue Kurse. Man verlange Prospekt.

## Küchen-Chef

Schweizer, mit langjährigen Referenzen aus nur erstklassigen grössten Hotels des In- und Auslandes, zurzeit noch in ungekündeter Jahresstelle in Grand Hotel I. Ranges der Schweiz, sucht sich auf 1908 in Saison-ot. Jahresgeschäft zu verändern.  
Offerten unter Chiffre H 923 R an die Exped. ds. Bl.

## HOTELIER

depuis plusieurs années directeur d'un Grand Hotel de 1<sup>er</sup> ordre en été (Suisse) cherche engagement d'hiver comme tel, seul ou avec sa femme; prendrait éventuellement remplacement pour quelques mois.  
S'adresser sous chiffre H 910 R à l'administration du journal.

## Hotel-Direktor

sucht, gestützt auf prima Referenzen, Winter- oder Jahresstelle. Schweizer, 29 Jahre alt, in allen Teilen der Hotel- und Restaurationsbranche praktisch erfahren. Kautionsfähig.  
Offerten unter Chiffre H 921 R an die Expedition d. Bl.



**Illustr. Prospekte, Hochprägedruckte Menu-, Wein- und Speisen-Karten** in feiner Ausstattung  
**Kotelrechnungen, Wäschebücher etc.** in jeder Ausführung  
**Bondbücher und Kellnerblocs** in allen Sorten  
**Leistungsfähigstes Haus.**

## Médecin-spécialiste pour les maladies nerveuses

cherche à se mettre en rapport avec hôtelier sérieux possédant hôtel confortable dans lequel il pourrait recevoir ses malades pendant toute l'année. Altitude de 600 à 1000 mètres, à l'abri du vent du nord, Suisse romande de préférence.  
Adresser les offres sous chiffre H 928 R à l'administration du journal.

## Hotel = Gerantin.

Gesucht für nächstes Frühjahr eine tüchtige, durchaus erfahrene Gerantin für ein Fremdenhotel II. Ranges (Sommerbetrieb). Bewerberin muss das Etablissement selbständig leiten können und mit allen vorkommenden Arbeiten, speziell auch mit der Buchführung vollkommen vertraut sein. Kenntnis der 3 Hauptsprachen ist Erfordernis.  
Tüchtiger, seriöser Person mit guten Referenzen kann angenehme Lebensstellung geboten werden.  
Geft. Offerten mit Ausweis über bisherige Tätigkeit und Angabe der Gehaltsansprüche an **Haasenstein & Vogler in Bern.** (H P 10,541) 2259

## AD. SCHULTHESS, ZÜRICH V

**Waschmaschinen**  
Marke „Waschfrau“ mit neuestem Reservoir-Ofen und Wasser-Motor.  
„Helvetia“ sind anerkannt die besten.  
Für Hotels, Pensionen, Restaurants, in jedes Haus hochrationell, bequem und billig. Spezialität für Bergpöste etc.  
3016 la. verzinkte M05835  
Bedachungsbleche.  
Verlangen Sie Referenzen und illustrierte Kataloge.



# Fabrique spéciale de Meubles pour Hôtels

## Ad. Aeschlimann, Meilen près Zurich

Construction de confiance, très soignée — Garantie contre l'influence des changements centraux  
 Riche collection de modèles pratiques, styles classiques et modernes \* Exportation \* Prix modérés \* Succès général

### Références:

Fourni en 1905.  
 Hotel Steffani, St. Moritz.

Hotel Eden, Weipitz.  
 Grand Hôtel Terrasse, Engelberg.  
 Hôtel du Château Herlenstein.  
 Hôtel Suisse, Pontresina.  
 Grand Hôtel Winterhaus, Engelberg.  
 Païsse Hôtel, Moutroz.  
 Touring Hôtel, Genève.

Grand Hôtel St. Moritz.  
 Clinique privée Prof. Kocher, Berne.  
 Fourni en 1906.  
 Grand Hôtel Berthold, Châtaux-d'Oex.  
 Savoy Hôtel, Interlaken.  
 Hotel International, Lugano.

Hotel Margna, Sils (Engadine).  
 Hotel Simpson, Z. rich.  
 Hotel Kurhaus, Berghin.  
 Hotel Cariani, Engelberg.  
 Hotel Eden, Moutroz.  
 Cresta Palace, Celerina.

Fourni en 1907.  
 Hotel la Margna, St. Moritz.  
 Hotel Ende-lin, Pontre Ina.  
 Grand Hôtel Suisse, Moutroz.  
 Hotel Barbian, Sils (Engadine).  
 Hotel Gindraz, Zermatt.  
 Hotel Rouge, Gaux.

Hôtel Benoit, Gilon.  
 Hotel Kuster, Engelberg.  
 Hôtel Domeni, Camplär.  
 Hotel Terminus, Souwet.  
 Hotel Sarat, Pontresina.  
 Païsse Hôtel, Pontresina.  
 Hôtel Croix Blanche, Zurich.

Grand Hôtel du Lac, Lucerne.  
 En construction.  
 Ouchy-Païsse, Ouchy.  
 Grand Hôtel des Narcisses, Chamby.  
 Païsse Hôtel, St. Moritz.  
 Grand Hôtel Excelsior, Bon-Port.

GRAND PRIX PARIS 1900 □ HORS CONCOURS ST. LOUIS 1904

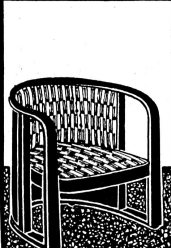

ERSTE OESTERREICHISCHE AKTIEN-GESELLSCHAFT ZUR ERZEUGUNG VON MOEBELN  
 □ □ □ □ AUS GEBOGENEM HOLZE □ □ □ □

## JAKOB & JOSEF KOHN \* WIEN

NIEDERLAGE BASEL ST. LEONHARDSTR. 9

CAFÉ-, RESTAURANT- & HOTEL-  
 □ □ □ EINRICHTUNGEN □ □ □  
 □ □ □ SCHLAFZIMMER-, SPEISEZIMMER-,  
 SALON- UND FANTASIE-MÖBEL  
 IN GRÖSSTER AUSWAHL UND  
 □ □ □ IN ALLEN PREISLAGEN □ □ □

ZU BEZIEHEN DURCH DIE BEDEUTENDSTEN MÖBELMAGAZINE DER SCHWEIZ SOWIE DURCH  
 □ □ □ ALLE FIRMEN DER HOTEL- □ □ □  
 □ □ □ BEDARFSARTIKEL-BRANCHE □ □ □

### Hotel- & Restaurant- Buchführung

Amerikan. System Frisch.  
 Lehre & amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbücher, Hunderte von Amerikanerangehörigen. Garantie für den Erfolg. Verlangen Sie Gratprospekt. Prima Referenzen. Bücher auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung sin. Ordre verschickbare Bücher. Geben nach anwärts. 503 in Buchhändler für Mail an: H. Frisch, Buchverleger, Zürich I.

### Rod. Urech

Weinhandlung  
**Neuchâtel.**  
 3140 Spezialität: (P 2185 Z)  
**Neuenburger-Weine**  
 (Stadtgewächs)  
**Waadtländer- und Rote französische Tisch- und Flaschenweine.**

### Schreibmaschine

erklassiges System, wenig gebraucht, billig zu verkaufen.  
 Offer. unt. Chiffre H7431 Y an Hasenstein & Vogler, Bern, 3125 (H 0 9910)

### Directeur ou Directrice

est demandé pour pension d'étrangers de 30 à 40 personnes à Lausanne, connaissant à fond la cuisine et partie hôtelière et pouvant fournir un apport d'espèces. Adr. les off. avec certificats à l'Etude du notaire E. Krayenbühl, Lausanne. (H F 10.569) 2957 (H 35,080 L)

### PARAVENTS

DIVERS MODÈLES  
 Demandez catalogue.



3185 (P 2174 Z)

### Tafel-Lager-Äpfel.

Prima Aarg. Obst, in Körben von ca. 40 Ko., versendet à 30 Cts. das Ko. ab Lagerhaus unter N. N.  
**Alb. Rohr, Mägenwil**  
 (Aargau). 2212  
 (M 10.064)  
 Bei Abnahme von grösseren Quantums Preisermässigung.  
 Wiederverkäufer gesucht.



**A. WARTH**  
 Winterthur  
 Gegr. 1872

### Biermarken

Wäschestempel  
 Chem. unauflöschliche Tinte.  
 3152 (M F 10.513)

### A. Stamm-Maurer

BERN  
 liefert die vorteilhaftesten gerösteten und rohen Kaffee.  
 Muster und Preislisten zu Diensten. 392

### Hotel-Wäschereien.

Wir erteilen bereitwilligst Auskunft, wie man  
**Hotelwäsche**  
 schnell schonend sauber und  
**vollständig kostenfrei**  
 verarbeitet. — Wir verfügen über erste  
**Schweizer-Hotelreferenzen**  
**Stute & Blumenthal**  
 Fabrik für sanitäre Wäscherei-Einrichtungen  
**HANNOVER-LINDEN.**

### Zu verpachten ev. auch zu verkaufen

ein über **Genua** herrlich gelegenes, erstklassiges, nachweisbar gut rentierendes **Fremden-Etablissement** mit grossem Restaurationsbetrieb. Jahresgeschäft. Miete Fr. 12,000.—. Inventarübernahme Fr. 55,000.—.  
 Offerten unter Chiffre **H 887 R** an die Expedition ds. Bl.



**le lifes tue tous!!!**  
**CAFARDS**  
 UN SEUL COUP!  
 CE PRODUIT tue infailliblement tous les cafards (et leurs œufs: quel que soit le degré de la contamination).  
**UN SEUL ESSAI VOUS CONVAINCRA.**  
 Conditions générales: FRANCE, envoi franco contre remboursement.  
 ÉTRANGER, joindre 1 franc supplément de port.  
 Prix de la Boite de 200 gr. 2 fr. de 500, 4 fr. de 1000, 7 fr. J. SIAUVE, place Bolvin - Saint-Etienne

Wegen Betriebsänderung billig abzugeben  
**Eine amerikan. Mammuth-Dampfmangel**  
 Zylinderlänge 2900, Durchmesser 800 mm. Diese Mangel ist noch in sehr gutem Zustande und für grossen Hotel-Betrieb geeignet. Offerten unter Chiffre **J 8091 B** an die Union-Reclame, Luzern. 3088



### HYGIEIA Lehmann & Co.

Zürich  
 Schützengasse 19.  
 Moderne, sanitäre Anlagen für  
**HOTELS.**  
 Erstklassig geschultes Montage-Personal.  
 Technisch durchgearbeitete Projekte und Kostenanschläge.  
 la. Referenzen vom In- und Ausland.  
**Engros-Lager sanitärer Apparate.**  
 Man verlange unser reichhaltiges Musteralbum mit Preisliste. (B 2039 Z)  
 3034

### Bibliotheken- und Musikaliensammlungen für Hotels und Kuranstalten

sind schon längere Zeit eine Spezialität der Buchhandlung von W. Gimmi's Erben in Flawyl, die ich mit Oktober dieses Jahres übernommen habe. Unsere, auf diesem Gebiete geleistete Arbeit hat uns warme Empfehlungen und anerkennende Zeugnisse eingetragen.  
 Da den Gästen leicht und überall zugängliche Kataloge, welche über die Bücher- und Musikaliensammlungen orientieren, willkommen sein dürften, offerieren wir den Herren Besitzern und Direktoren von Hotels und Kuranstalten die Erstellung solcher Verzeichnisse zu den denkbar günstigsten Bedingungen, über welche wir Interessenten auf Wunsch gerne ausführlich berichten.  
**Walther Gimmi, Buchhandlung in Baden (Schweiz).**

### Batteries de cuisines

pour **HOTELS**  
 Restaurants, Pensions, Asiles, etc.  
 Exécution extra solide et soignée.  
**Schwabenland Frères, Zurich**  
 Stampfenbachstrasse 9—11.  
 Téléphone 1316. 1316.

### Selbsttätige Temperaturregelung

System Johnson  
**eine Forderung modern. Comforts, eine Wohltat für den Gast.**  
 In Amerika seit 20 Jahren in 200,000 Apparaten bewährt. In allen grösseren Hotels eingeführt.  
**Für Zentralheizungen, Lüftungsanlagen, Warmwasserbereitungen in Hotels, Restaurants, Kuranstalten, Konzert- und Theatersälen.**  
 (Überall, auch an vorhandenen Heizanlagen ohne Schwierigkeiten installierbar. Spart Bedienung und Kohlen.)  
**Gesellschaft f. selbsttätige Temperaturregelung, Berlin W. 15**  
 (N 8849) (G. m. b. H.) 3110

### Important Notice.

We beg to inform our clients throughout Europe that this company was re-formed the 25th of August 1902, and has absolutely no connection whatsoever with any firm of similar name. Further we have never issued coupons in any shape or form, consequently any notes that may have appeared in this, or any similar publication, referring to the „Hotel-Bureau“ or by error „The Hotel Tariff Bureau“ not paying its coupons on presentation has no reference whatever to this company, but a company of a similar name has been recently wound up. Fearing that the similarity of titles may have caused prejudice, we hasten to publish this notice. Our business references and bankers are: Bank of England, Burlington Gardens, London W.  
 Please note our only address: (L 8746) 3128  
**The Hotel Tariff Bureau, Ltd., 275 Regent Street, London W.**

### Mechanische Teppichweberei

## D. & D. DINNER

### Ennenda-Glarus.

Direkter Verkauf an Hotels.  
 Ia. Referenzen. (K 8317)



**F. & C. ZIEGLER**  
Schaffhausen  
(Schweiz)

### Staubsaug-Apparat „Gnom“.

Neuester Staubsaug-Apparat mit elektrischem oder Handbetrieb zur staubfreien Reinigung von Teppichen, Möbeln, Portièren, Tapeten, Fussböden u. s. w. Leicht transportabel. Zweckmässige, allen Anforderungen der Hygiene entsprechende Konstruktion. Rasche Filterreinigung und Staubentleerung ohne irgendwelche Belastigung der bedienenden Person. \* \* \* \* \*

\* \* Solides, gutes Schweizerfabrikat. \* \* \*

**F. & C. Ziegler, Schaffhausen.**

8118

(O 2148 Z)

## S. P. Flury & Co., Chur.

(P 10,855) Produktion der eigenen Marken; 8147

**Champagne:** Ay sec, Selected dry, Sillery (Grands Vins de Champagne), im Fass eingeführte, hier in unseren Kellern auf Flaschen abgefüllte, ausgewählte Gewächse der Champagne, die durch den Einfluss unseres Klimas sowohl hinsichtlich der Entwicklung ihres „Bouquets“, als der Schönheit ihrer „Mousse“ zu grosser Vollkommenheit gelangen.

**Asti spumante** (süss und Demi-sec (Champagne d'Asti), aus der delectaten, halbtrocken) Traube der Umgebung von Asti; ganz helle, wie Champagner schäumende, prächtig nach der frischen Traube schmeckende, dabei jedoch ganz leichte, schwach alkoholhaltige und deshalb sehr erquickende, auch den Gegnern anderer Weine dienende Getränke.

**Vinetti mousseux** (trocken und süsse): Moussiere der Malanser (Champagne - Grison), ebenfalls durch Flaschengährung erzeugter, nur den besten Jahrgängen entstammender, sehr schön moussierender Wein aus erlesenen Malanser-Trauben.

Unsere Champagner und übrigen moussierenden Weine werden ausschliesslich in unseren Kellern auf Flaschen abgefüllt, gelagert und degorgiert.

## Selbsttätige elektrische Licht-Anlagen

In allen Kulturstaaten geschützt!

Vorteilhaft für kl. Ortschaften, Hotels, Anstalten, Fabriken und Villen.

Keine Bedienung der Zentrale! \* \* \* \* \* Enorm billiges Licht! \* \* \* \* \*  
Einfache und gedrängte Bauart! \* \* \* \* \* Schönes und ruhiges Licht (wie Auer)! \* \* \* \* \*  
Vorteilhaft zur Ausnützung kleinerer Wasserkräfte! \* \* \* \* \* Keine Betriebs- und Feuergefahr! \* \* \* \* \*  
Musteranlage zur Besichtigung! \* \* \* \* \*

Anfragen gefl. an: **Techn. Bureau Turbo-Dynamo**

Prima Referenzen. 8138 **M. Grob, Ingenieur, Winterthur.** (O 10,068)

## MARSALA FLORIO

vom Hause Florio & C. Marsala  
Generalvertreter für die SCHWEIZ:  
**G. FOSSATI CHIASSO (TESSIN)**

## Pilsner-Urquell (Bürgerl. Bräuhaus Pilsen)

Münchener Pschorrbräu

8143 liefert in Fässern und Flaschen (O 10,175)

**CARL HAASE, St. Gallen und Zürich.**

Generalvertreter für die Schweiz.

## 307 Hotels

verwenden bereits zum Waschen „Petrin“.

### Petrin

ist das beste u. rationellste Waschmittel der Gegenwart. 95% Fett-, Terpentin- und Salmiak-Gehalt. Billig und sparsam im Gebrauch. Grosse Arbeits-Ersparnis! (N 9747 B)

**Absolut unschätzlich!**  
Orig.-Kisten zu Fr. 2.—, 7.50 und 14.— franko geg. Nachnahme durch die **Chem. Fabrik Stalden im Emmenthal.** 3121

**Alle Hoteliers und Wirte,**  
welche sich schon seit 80 Jahren bedienen, rühmen sich mit:

- Putzlappen, Spültücher, Parkettaemeher.
- Und wollene Biocher.
- Verwand in jedem gewöhnlichen Quartum, per Motor und abgepusst.
- Muster stehen franko zu Diensten.



**Player-Pianos** als gewöhnliches Piano und als Pianola spielbar. 3113  
**Piano-Orchester** aus elektrisch und mit Gewichtaufzug, wunderbare Konzerte- und Ballmusik, 6-30 Musiker gleichzeitig. 11, 18, 24  
**Piano-Mignon** reproduziert das Spiel des grössten Pianisten, wie Paderewsky absolut naturgetreu. 12, 18, 24

**A. Eimch, Montreux.**  
Fernande Austling alle des Roten Kreuzes Bild.

**Schöne Maroni**  
10 kg. Fr. 3.50 3122

**Schöne Kastanien**  
10 kg. Fr. 2.50, 20 kg. Fr. 5.—  
franko gegen Nachnahme.

100 kg. Fr. 11.80  
franko Bahnhof Roveredo.

**Schöne, weisse Nüsse**  
5 kg. Fr. 3.—, 10 kg. Fr. 5.80  
franko gegen Nachnahme.

**Robert Martignoni,**  
O 9775 Roveredo (Graubünden).

### FEINST GERÖSTETES WEIZENMEHL

garantirt ohne Jede Beimischung

Marke O. F. für Suppen und Saucen



Unübertreffliches Volksnahrungsmittel

aus der Ersten Schweizer Mehlmühlerei

**WILDEGG (Aargau)**  
In allen Handlungen erhältlich.

### Die Weilmirma

**Th. Binder-Broeg A.-G.**

ZÜRICH

hat den Alleinverkauf

des voll amerikanischen Schnellreppzählers

„Rapid“

aus der Erfindung

des berühmten, in

den Jahren 1870-71

erfundenen

Reppzählers

aus der Erfindung

des

berühmten

Reppzählers

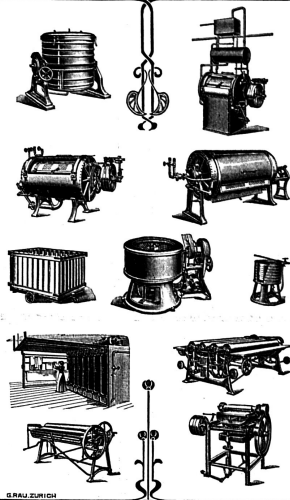
aus der Erfindung

des

## MODERNE WÄSCHEREI-ANLAGEN

für Hôtels, Pensionen, Zentralwäschereien etc.

liefert die



Wäscherei-Maschinenfabrik

**A. WÄCHTER-LEUZINGER & Co, ZÜRICH**

Einzigste Spezialfabrik der Schweiz.

Goldene Medaille: Internationale Ausstellung Mailand 1906.

### Anlagen in Erstellung:

- Grand Hôtel National, Luzern.
- Pension Felsberg, Luzern.
- Sanittre Wäscherei „Pilatus“, Luzern.
- Hôtel Mond, Stockersee.
- Hôtel Schweizerhof, Engelberg.
- Hôtel Engel, Engelberg.
- Sanittre Zentralwäscherei, Engelberg.
- Gehr. Hürschler, Waschanstalt, Engelberg.
- Palace Hôtel, Fontaines.
- Holl- und Pfingstnatt, Kniegöfleden.
- Arbeiterheim, Emmenweld.
- Hôtel Bellevère, Furka.
- Wäscherei des Abtwerkes, Albul.
- Grand Hôtel Baur au Lac, Zürich.
- Waschanstalt Hemmerle-Güter, Zürich.
- Lavanderia Cooperativa, Bologna.
- Sanatorio Popolare Umberto I, Pisa Sarnano.
- etc. etc. (A 5498) 2283

## MISES PUBLIQUES

du

## Grand Hôtel Moderne à Bulle (Gruyère).

Il sera exposé en vente, en mises publiques, **lundi 2 décembre prochain, des 2 heures du jour, à l'Hôtel Moderne, à Bulle**, dit établissement entièrement meublé, situé à proximité de la place du marché et des gares et à 5 minutes de la grande forêt de Bouleyres.

Cet hôtel comprend 45 chambres luxueusement meublées, avec 65 lits. Vaste salle de concerts et spectacles à l'entre-sol. Jeux de quilles, nouveau système, au sous-sol, séparé de l'hôtel. Au rez-de-chaussée, grand café-billard, trois magasins à louer. Tous ces locaux peuvent rivaliser pour le confort avec les hôtels les plus renommés de la Suisse.

Prix de revient de la construction et mobilier fr. 410,000.—

Prix d'estimation fr. 250,000.—

S'adresser à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, à Bulle.**

## Ceylon Tee

2985 Marke „Böhringer“ (R 5251)

von Fr. 3.— bis Fr. 8.— per Kilo.

Ceylon Cacaopulver Fr. 4.— per Kilo.

Muster auf Wunsch gratis und franko.

**Conrad Böhringer, Grenzacherstrasse 83, Basel**

Vertretung in Ceylon-Artikeln der Firma

**Ch. & A. Böhringer, Colombo (Ceylon).**

## Gerichtl. Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 28. November 1907, vormittags 1/2 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Konkurses gerichtlich versteigert die der Gesellschaft des kath. Vereinshauses „Basler Hof“ gehörende Liegenschaft Sektion VIII, Parzelle 294<sup>1</sup>, haltend 18 a. 5 m<sup>2</sup> mit Gasthaus Clarastrasse 38, Remise, 2 Flügelgebäude, Musikpavillon, offene Halle. (H P 19,299) 2233

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft inklusive des Hotelmobiliars von Fr. 18,000.— beträgt Fr. 354,000.—

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

## MINISTÈRE des CHEMINS DE FER, POSTES et TÉLÉGRAPHES DE BELGIQUE

Der beste, billige, höchst schnelle Reise-Weg

VON und NACH **LONDON**

geht über 858

Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover.

Seefahrt nur 3 Stunden. Schnelldienste mit durchgehenden Wagen aller Klassen zwischen Ostende und den grössten Städten Europas.

Offizielle Vertretung: Albangraben 1, BASEL.